5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Toru Noda Director-General of Hokuriku Regional Development Bureau
⑵　Classification of the products to be procured : 14
⑶　Nature and quantity of the products to be manufactured : Telemeter System : 1 complete set
⑷　Delivery Period : 31 March, 2015
⑸　Delivery place : as in the tender documentation
⑹　Qualification for Participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 and 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting
②　have Grade A, B or C on “Manufacturing of products (Electrical and telecommunications equipment)” or “Selling of products (Electrical and telecommunications equipment)” in Kanto・Koushinetsu Area in terms of qualification for participating in tenders by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism (Single qualification for every ministry and agency)
③　have proven to have actually manufactured or delivered the products concerned or the products with performance similar to that of the products concerned
④　not be under suspension of nomination by Director General of Hokuriku Regional Development Bureau from Time-limit for the tender to Bid Opening
⑺　Time-limit for submission to certificate : 17 : 00, 27, August, 2014
⑻　Time-limit for tender : 17 : 00, 24, September, 2014
⑼　Contact point for the notice : Takahiro Abe Purchase Section, Contact Division, General Affairs Department, Hokuriku Regional Development Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, 1―1―1 Misaki-cho, Chuo-ku, Niigata-shi, Niigata-ken, 950―8801 Japan. TEL 025―280―8880 ex. 2536

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成26年８月４日
支出負担行為担当官
防衛医科大学校事務局経理部長　村上　喜仁
◎調達機関番号　010　◎所在地番号　11
1　調達内容
⑴　品目分類番号　14
⑵　購入等件名及び数量
デスクシステム外４件
⑶　購入等件名の仕様等　仕様書による。
⑷　履行期間　平成27年２月２日から平成27年２月27日までの間
⑸　履行場所　防衛医科大学校
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成25・26・27年度防衛省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」のＡ、Ｂ又はＣ等級に格付けされ関東・甲信越地域の参加資格を有する者であること。
⑷　防衛省から指名停止等の措置を受けている期間中の者でないこと。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒359―8513 埼玉県所沢市並木３－２　防衛医科大学校経理部経理課調達係長（木下）
電話04―2995―1211　内線2142
⑵　入札説明書の交付期間及び方法　本公告の日から平成26年９月３日午後５時00分まで上記３⑴の場所にて随時交付する。なお、本件については入札説明会は実施しない。
⑶　競争参加に必要な書類の提出期限及び場所
平成26年９月３日午後５時00分　上記３⑴の場所
⑷　入札書の受領期限　平成26年９月29日午後13時30分
⑸　開札の日時及び場所　平成26年９月29日午後13時30分　防衛医科大学校経理課入札室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望される者は、入札説明書に掲げる書類を上記３⑴の場所に提出し、適合すると認められること。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合はそれに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　その他　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　The Official in charge of disbursement of procurement : Yoshihito Murakami, Accounting Department, National Defense Medical College
⑵　Classification of the services to be procured : 14
⑶　Nature and quantity of the goods to be required : Office desk systems etc. : 4
⑷　Specs of goods : stated in pecifications
⑸　Fulfillment period : From February 2, 2015 through February 27, 2015
⑹　Fulfillment place : National Defense Medical College
⑺　Qualifications for participation : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasonns within the clause.
１．not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
２．have Grade A, B or C “offer of services etc.” in the Kanto and Koushinetsu area in terms of the qualification for participating in tenders by the Ministry of Defense (Singlequalification for every ministry and agency) in the fiscal years 2013, 2014 and 2015.
３．The person who is not being suspended from transactions by the request of the Ministry of Defense
⑻　Time limit for tender : 13 : 30 p.m. on September 29, 2014.
⑼　Contact point for the notice : (Kinoshita), Accounting Division, National Defense Medical College, 3―2 Namiki, Tokorozawa-shi, Saitama 359―8513 Japan. TEL. 04―2995―1211 ext. 2142